

الحقوق الاستثنائية لصاحب البراءة بين التضييق والامتداد

The exclusive rights of the patent holder between narrowing and extension

علي دني

Ali DENNI

أستاذ ملحق بالبحث، بمركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة بالأغواط.

(CRSIC)

Email: ali.abouibrahim76@gmail.com

بغداد قرزو

Baghdad GUERZOU

أستاذ محاضر قسم (ب)، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة عمار ثليجي بالأغواط.

Faculty of Law and Political Science, Amar Thelidji University, Laghouat

Email: baghdad.guerzou@gmail.com

تاريخ النشر: 2021/06/28

تاريخ القبول: 2021/03/08

تاريخ إرسال المقال: 2020/12/03

ملخص:

إذا كان القانون قد منح لمالك البراءة سلطة الاستثناء باستغلال المنتج المبرأ واستعماله بكافة الطرق والوسائل التي يراها المالك مناسبة، فعلى سبيل المثال لا الحصر، قد حوله القانون الحق في منع الغير من استيراد المنتج المشمول بالحماية إلى الدولة التي تم تسجيل البراءة فيها على ذات المنتج، بما في ذلك المنتج الذي طرح للبيع في الخارج عن طريق مالك البراءة، سواء بنفسه أو بموافقه. فإنه وفي المقابل وضع له حدودا وقيده بضوابط ينبغي الالتزام بها، وقد فرضتها مقتضيات الضرورة والوضعيات الاقتصادية لبعض الدول، لاسيما ما تعلق بالجوانب التجارية للدول النامية، والتي أظهرت للعالم أن إضفاء صفة الإطلاق على ممارسات مالك البراءة لحقوقه استغلالا واستعمالا دون رادع أو ضابط من شأنه أن يؤدي إلى إعاقه تداول المنتج عبر الحدود الدولية، ويتيح لأصحاب حقوق الملكية الفكرية إمكانية وضع اضطرابات في الأسواق، والتميز السعري فيما بينها، وهو ما يتنافى وأخلاقيات التجارة الحرة ويعرقل انتشار المنتجات لاسيما ذات النفع العام لكافة الأسواق المحلية والعالمية.

الكلمات المفتاحية:

براءة الاختراع؛ مالك البراءة؛ المنتج؛ التمييز السعري؛ التجارة

Abstract:

If the law has granted the owner of the patent the power to take advantage of the justified product and use it in all ways and means it deems appropriate, for example, to name but a few, the law has granted him the right to prevent third parties from importing the protected product to the country where the patent was registered on the same product, including the product that was put up for sale abroad through the patent owner, either

himself or with his consent. In return, it has established limits and bound it with controls that should be adhered to, imposed by the requirements of necessity and economic positions of some states, particularly those relating to the commercial aspects of developing countries, which have shown to the world that the pre-seizure of the patent owner's practices of exploiting and using his rights unchecked and using it would hinder the circulation of the product across international borders, allow intellectual property rights holders the possibility of putting market disturbances and price discrimination among them, which is contrary to the ethics of free trade and hinders the spread of products, particularly those with The general benefit of all local and international markets.

key words:

Patent; Patent owner; Product; Price discrimination; Trade.

مقدمة

يعتبر الحق الاستثنائي أهم مزية يجوزها مالك البراءة على الاختراع المتوصل إليه، والمكافأة الأبرز نتيجة إعلانه نيته في الكشف عن سره الصناعي للجمهور، حيث أن القانون يحول المخترع بعد حصوله على سند ملكية الاختراع سلطة الاستثناء باستغلال البراءة واستعمالها والتصرف فيها بكافة الطرق والوسائل التي يراها مناسبة، إذ يحق لمالك البراءة في أي مرحلة أن يصنع ويبيع ويوزع ويستورد المنتج المشمول بالحماية بواسطة براءة الاختراع كيفما شاء، وفي ذات السياق يمنحه القانون الحق في أن يمنع الغير من القيام بالعمليات السابقة، البيع والاستيراد وإعادة البيع... دون أخذ إذن أو استصدار موافقة من مالك براءة الاختراع. غير أن القول بهذه السلطة من شأنها أن تتيح لمالك البراءة إمكانية تقسيم الأسواق وطرح المنتجات فيها بأسعار متفاوتة. وأمام هذا الوضع تدخلت الدول وأنظمتها القانونية بوضع حدّ لسلطة الاستثناء المطلقة لأصحاب البراءات، من خلال استحداث آليات وقيود قانونية تحدّ من ممارساتهم غير المشروعة للحقوق الاستثنائية، والتي يعتبر الاستيراد الموازي للمنتجات المحمية بالبراءة أبرز أشكالها، بالإضافة إلى التراخيص الإجبارية. ولفهم ماهية الحقوق الاستثنائية لابد من التطرق لتعاريفها اللغوية والفقهية والقانونية من جهة، ولابد من بيان حدودها ونطاقها من جهة أخرى.

كما يتعين علينا بحث الاستثناءات والقيود التي قد ترد على تلك الحقوق الاستثنائية في شق موازي والتي تمثل إشكالية محدّد ذاتها، وبغرض الإحاطة بمحاور البحث ارتأينا تفصيل ذلك في المباحث والمطالب التالية:

المبحث الأول: مفهوم الحقوق الاستثنائية لمالك البراءة.

المطلب الأول: مضمون الحق الاستثنائي لصاحب البراءة.

المطلب الثاني: حدود ممارسة صاحب البراءة لحقه الاستثنائي

المبحث الثاني: الاستثناءات الواردة على الحقوق الاستثنائية.

المطلب الأول: تقييد الحق الاستثنائي بإعمال مبدأ الاستنفاد.

المطلب الثاني: تقييد الحق الاستثنائي بتطبيق آلية الاستيراد الموازي.

المبحث الأول: مفهوم الحقوق الاستثنائية لمالك البراءة.

لصاحب الاختراع الذي تحصل على سند الملكية (البراءة) أن يتمتع بحق استثنائي نظير إعلان نيته في الكشف عن اختراعه، وهو ما يحوله مكنة استغلال واستعمال الاختراع موضوع البراءة، والتصرف فيه بما يراه مناسباً. وإذا كان المشرع قد أعطاه هذه الحقوق، فإنه في المقابل فرض عليه (مالك البراءة) التزامات بدفع الرسوم السنوية، وأوجب عليه الاستغلال الفعلي للاختراع المبرأ، إذ أنه في حال عدم استغلال الاختراع سيتعرض إلى تقييد حقه بالاستغلال الجبري من طرف الغير.

المطلب الأول: مضمون الحق الاستثنائي.

منحت التشريعات الصناعية* للمخترعين أو لمن توّول إليهم الحقوق الناشئة عن براءة الاختراع حقوقاً استثنائية باستغلال الاختراع صناعياً والاستفادة منه مالياً، حيث يكون لصاحب البراءة أن يمنع الغير من صناعة المنتج أو استعماله أو بيعه أو عرضه للبيع أو استيراده دون إذن منه إذا كان موضوع الاختراع منتجاً، وحوله أيضاً الحق في منع الغير من استعمال نفس طريقة الصنع، واستعمال منتجها أو عرضه للبيع أو استيراده لهذه الأغراض دون علمه إذا كان موضوع الاختراع طريقة صنع.

الفرع الأول: المضمون الفقهي للحق الاستثنائي

وللإحاطة أكثر بمفهوم الحق الاستثنائي حاولنا اقتفاء تعاريفه ودلالاتها اللغوية والقانونية في معاجم اللغة وآراء الفقه القانوني كمصطلح قانوني، وذلك بالتطرق إلى المفهوم اللغوي والفقهي، والمفهوم القانوني للحق الاستثنائي، كما يلي:

أولاً: الحق الاستثنائي عند فقهاء اللغة

(1) الاستثنائي في معجم اللغة العربية المعاصرة: ("استأثر استئثاراً فهو مستأثر، والمفعول مستأثر. * استأثر الله فلاناً/ واستأثر الله بفلان: توفاه.

* "استأثر بالشيء: خص به نفسه استبد وانفرد به" استأثر البخيل بماله- الاستئثار الحكم أمر يتنافى ومبادئ الحرية- استأثر الموضوع باهتمام كبير" ♦ استأثر بالانتباه: استرعاه- استأثر بالسلطة: استبد بها- استأثر بحصة الأسد: أعطى لنفسه النصيب الأكبر.

* استأثره بالشيء: أعطاه إياه دون غيره من الناس "استأثره بعطفه وكرمه... واستثنائية [مفرد]: 1 اسم مؤنث منسوب إلى استئثار. 2 مصدر صناعي من استئثار: أنانية، حب النفس ورفض إشراك الآخرين في الشيء "تغلبه نزعته الاستثنائية دائماً".¹

(2) الاستثنائي في معجم متن اللغة: الاستئثار من (أثر - أثراً على أصحابه في القسم: أخذ الأجود كاستأثر. و-

يفعل ذلك: طفق. و- على الأمر: عزم. و- للشيء: تفرغ. وأثر في الشيء: ترك في أثراً.

وأثر: اختاره. و-ه: أكرمه وفضّله، فهو أثير عنده جمع أثراء. وتأثره واستأثره: تتبع أثره. و- إليه بأمر: اصطنعه عنده.

واستأثر به: استبد به وانفرد. واستأثر به على غيره: خص به نفسه. والاسم: الأثرة. و- الله بفلان: مات مرجوا له

الرحمة (ز).... ورجل أئثر وأئثر: مستأثر على أصحابه في القسم أي يختار لنفسه أشياء حسنة)².

(3) الاستثناء في لسان العرب: (فلان أثيرٌ عند فلان وذو أثرٍ إذا كان خاصًا، ويقال: قد أخذته بلا أثرٍ وبلا إثرةٍ وبلا استثناءٍ، أي لم يستأثر على غيره ولم يأخذ الأجود... واستأثر بالشيء على غيره: خص به نفسه واستبد به؛ قال الأعشى: استأثر الله بالوفاء وبال***عدل وولى الملامة الرُّجلا

وفي الحديث: إذا استأثر الله بشيء فاله عنه. ورجلٌ أئثرٌ، على فَعْلٍ، وأئثرٌ: يستأثر على أصحابه في القسم، ورجلٌ أئثرٌ، مثال فَعْلٍ: وهو الذي يستأثر على أصحابه، مُحَقَّفٌ.. والاستثناء: الانفراد بالشيء؛ ومنه حديث عُمر: فو الله ما استأثر بها عليكم ولا أخذوها دونكم؛ وفي حديثه الآخر لما ذُكر عثمان للخلافة قال: أخشى حَفْدَهُ وَأَثَرَهُ أي إثارة... وأنشد أيضا: ما آثروك بها إذ قدموك لها*** لكن بها استأثروا إذ كانت الإثر).³

ثانيا: الحق الاستثنائي عند فقهاء القانون

يتمتع صاحب براءة الاختراع بحق استثنائي في استغلال الاختراع، يصفه البعض بأنه حق ملكية وارد على براءة الاختراع. وللمتتع بالمزايا الناشئة عن البراءة يكفي أن يكون صاحبها وطنيا أو أجنبيا، أو أن يكون شخصا طبيعيا أو اعتباريا...، واللافت للنظر أن التمتع بالحق الاستثنائي في استغلال الاختراع غير مقصور على صاحب البراءة، بل يمتد إلى خلفه.⁴ وإذا كان هذا الحق يمثل امتيازًا يجوز للمخترع باعتراف المشرع له ومنحه سند ملكية الاختراع، فهذا يعني أنه شخص متميز عن الغير في مجال الصناعة، بعد الجهود الفكرية التي بذلها لتحقيق الفكرة الاختراعية وإيجاد حل لمشكلة تقنية تواجه المجتمع تكنولوجيا. وتبعًا لذلك فإن المقصود باستغلال الاختراع يشمل الاستفادة منه ماليا بالطرق والوسائل التي يراها صاحب البراءة صالحة لذلك، كاستعمال الشيء موضوع الاحتكار أو صنعه أو طرحه للبيع أو منح الغير ترخيصًا باستغلاله أو أي طريق آخر من طرق الاستغلال الممكنة، ولا يقيد في ذلك سوى أن يكون استغلال الاختراع مشروعًا.⁵

وتبعًا لذلك ذهب البعض إلى تحديد مضمون الحق الاستثنائي وغايته هي الإفادة منه مالياً، وبالطرق التي يراها صاحب البراءة وحده صالحة لذلك كاستعمال الشيء موضوع الابتكار بصنعه أو طرحه للبيع أو منح ترخيص باستغلاله للغير أو أي طريق آخر من طرق الاستغلال الممكنة ولا يقيد في ذلك سوى أن يكون استغلاله للاختراع مشروعاً، وفي هذه الحالة يتمتع على الغير استغلال هذا الاختراع بأية وسيلة، فلا يحق للغير أن يستعمل هذا الاختراع أو أن يصنعه أو يقوم باستغلاله ولو كان ذلك لغرض غير تجاري.⁶

ويقصد بالحق الاستثنائي أيضا "الحق الذي يترتب على براءة الاختراع، والمتمثل في تفرّد مالكها دون غيره باستغلال الاختراع، فتنشئ حق احتكار باستغلال الاختراع، وهو ما يترتب عنه حرمان الغير من الاستفادة منه إلا بإذن مالكة"⁷. كما يعرفه البعض بأنه "الحق الذي تمنحه براءة الاختراع لصاحبها، بحيث تمكنه من أن يحتكر ميدان استغلال الاختراع المحمي بموجب تلك الوثيقة (صناعيا وتجاريا)، فلا يجوز للغير أن يمارس ذلك النشاط إلا إذا تحصل على رخصة من صاحب البراءة"⁸.

الفرع الثاني: المضمون القانوني للحق الاستثنائي.

يتحدد مضمون الحق الاستثنائي قانوناً بمعنى المكنة، والقدرة التي أقرها المشرع لمالك البراءة، والتي على ضوءها يستفيد من هذا الحق مالياً، ووفقاً للطرق التي يراها مالك البراءة صالحة للاستغلال، سواء باستعماله أو طرحه للبيع أو منح الغير ترخيص باستغلاله، وهو ما أقرته التشريعات المقارنة ووضعت له حدوداً وضوابط قانونية لممارسته.

أولاً: الحق الاستثنائي في التشريعات المقارنة.

ويمكننا وفقاً لذلك تتبع محتوى الحق الاستثنائي في مضامين نصوص التشريعات الصناعية المقارنة وأحكامها والتي اخترنا بعضها منها على سبيل المثال، وذلك كالآتي:

(1) الحق الاستثنائي في القانون الأردني*: تطرق المشرع الأردني في المادة (21) من قانون براءة الاختراع الأردني رقم (32) إلى المقصود بالحق الاستثنائي، حيث أشارت إلى أنه: (أ- يكتسب مالك البراءة الحقوق التالية: 1. منع الغير إذا لم يحصل على موافقة مالك البراءة من صنع المنتج موضوع الاختراع أو استغلاله أو استخدامه أو عرضه للبيع أو بيعه أو استيراده، إذا كان موضوع البراءة منتجاً. 2. منع الغير إذا لم يحصل على موافقة مالك البراءة من استعمال طريقة الصنع، أو استعمال المنتج المصنوع مباشرة بهذه الطريقة أو عرضه للبيع أو بيعه أو استيراده، إذا كان موضوع البراءة طريقة صنع .

(2) الحق الاستثنائي في القانون العراقي*: تطرقت المادة (12) من قانون براءات الاختراع والنماذج الصناعية رقم 65 لسنة 1970 والمعدل بأمر سلطة الائتلاف المؤقتة رقم لسنة 2004، إلى مفهوم الحق الاستثنائي الناشئ عن براءة الاختراع بأنه: (تمنح براءة الاختراع مالكة الحقوق التالية: أ- منع الغير إذا لم يحصل على موافقة مالك البراءة من صنع المنتج موضوع الاختراع أو استغلالها واستخدامها وعرضه للبيع أو بيعه أو استيراده، إذا كان موضوع البراءة منتجاً. ب- منع الغير إذا لم يحصل على موافقة مالك البراءة من صنع المنتج موضوع الاختراع أو استغلالها واستخدامها وعرضه للبيع أو بيعه أو استيراده، إذا كان موضوع البراءة طريقة صنع).

(3) الحق الاستثنائي في القانون المصري*: كذلك تطرق المشرع المصري إلى الحق الاستثنائي، وذلك من خلال تضمينه إياه في المادة (10) من قانون حماية حقوق الملكية الفكرية رقم 82 لسنة 2002 حيث نصت على ما يلي: (تحول البراءة مالكة الحق في منع الغير من استغلال الاختراع بأي طريقة). وفحوى هذا النص تتلخص في أن إبداء طلب البراءة يحول صاحب الاختراع ويمنحه الحق في الاستثناء وحده باستغلال الاختراع والإفادة منه مالياً. وينصرف الحكم نفسه إلى من آلت إليه حقوق البراءة استغلال هذا الاختراع، بالانتفاع به مالياً، وبكافة الطرق المشروعة التي يراها المستفيد مناسبة.

وتجدر الإشارة إلى أنه في حال ما إذا كانت البراءة مملوكة لعدة أشخاص على الشيوع سواء نتج الشيوع بسبب وفاة صاحب البراءة أو كانت البراءة نتيجة عقد مشترك بين عدة مخترعين، فإن الاتفاق هو الذي ينظم وسيلة الاستغلال فيما بينهم، وإلا كان لكل منهم حق احتكار استغلالها كما لو كان هو وحده صاحب البراءة.⁹

(4) الحق الاستثنائي في القانون الجزائري*: يلاحظ أن المشرع الجزائري قد نص هو الآخر على هذا الحق، ويظهر ذلك من خلال نص المادة (11) من الأمر 03-07، والتي حولت لصاحب براءة الاختراع حقوقاً استثنائية باستغلال

الاختراع، تتمثل في حقه في أن استعمال طريقة الصنع أو في استعمال المنتج الناتج عن هذه الطريقة، أو حتى تسويقه إذا كان موضوع الاختراع طريقة صنع. وإذا توصل صاحب البراءة إلى اختراع منتج جديد يحق له أن يصنع المنتج موضوع البراءة أو يستعمله، كما يحق له أن يبيعه، أو يعرضه للبيع.

وفي ذات السياق أضافت المادة (15) من الأمر رقم 03-07 أنه يحق لصاحب البراءة أو لذوي الحقوق أن يدخل تحسينات، أو تغييرات على اختراعه طوال مدة الحماية، وذلك عن طريق الشهادة الإضافية. وفي هذه الحالة فإنه يقع على عاتق صاحب البراءة عبء بتسجيل براءة إضافية، وهذه الأخيرة تعني منح براءة تابعة لاختراع سبق منح براءة عنه أي أنها تفترض وجود براءة أصلية.¹⁰ وتستوجب في المقابل استيفاء الإجراءات المطلوبة لإيداع الطلب كما في البراءة الأصلية.

ثانياً: نطاق الحق الاستثنائي باستغلال الاختراع.

إذا كانت التشريعات الصناعية قد اعترفت لمالك البراءة بحقه في الاستئثار باستغلال اختراعه فإنها في ذات الوقت ألزمته بوجوب ممارسة حقه الاستثنائي ضمن حدود إقليم الدولة التي منحت البراءة على اختراعه وألزمته باستغلاله خلال فترة زمنية محددة، وفرضت عليه إجراءات في حال إخلاله بالتزاماته تلك. لذا فقد أوردت بعض القيود القانونية المتعلقة بزمن ممارسة الحق الاستثنائي ومكانه، تفصيلها يكون كالآتي:

1) الحق الاستثنائي نسبي من حيث الزمان: تتسم حقوق الملكية الفكرية بوجه عام بأنها حقوق محددة زمنياً، وهذه ميزتها الجوهرية.¹¹ أي أن منح براءة الاختراع يتيح لمالكها أن يتمتع بحق استثنائي في استغلال اختراعه لمدة معينة قانوناً، بعبارة أخرى إنه بمقتضى هذا القيد فإن حق صاحب البراءة ليس أبدياً، وإنما هو حق مؤقت، محدود بمدة زمنية معلومة يحدد القانون بدايتها ونهايتها¹²، يتمتع خلالها صاحب البراءة بحماية قانونية له، تنقضي بانقضاء مدة هذا الحق، والتي حددتها أغلب التشريعات الصناعية بـ20 سنة تبدأ من تاريخ إيداع طلب الحصول على البراءة، يستطيع خلالها مالك البراءة استغلال اختراعه صناعياً، والإفادة منه مالياً لتعويض كل ما بذله من جهد وأنفقه من أموال في سبيل الوصول إلى اختراعه ليصبح بعد انقضاء هذه المدة ملكاً مشاعاً، مباحاً للجميع الحق في استغلاله والإفادة منه، وهدف المشرع من أعمال هذا القيد تحقيق التوازن بين مصلحة المخترع ومصلحة المجتمع.¹³

فقد نصت المادة (09) من الأمر 03-07 على أن: (مدة براءة الاختراع هي عشرون (20) سنة ابتداءً من تاريخ إيداع الطلب، مع مراعاة دفع رسوم التسجيل ورسوم الإبقاء على سريان المفعول وفقاً للتشريع المعمول به).

واللافت للنظر هنا أنّ تأقيت الحق الاستثنائي الناشئ عن البراءة يحقّق مصالح المخترع والمجتمع في آن واحد، إذ يستفيد المخترع من استثمار اختراعه سواءً باستعماله أو التصرف فيه، أمّا مصلحة المجتمع فتظهر في الإفصاح عن الاختراعات التي ستستغل حتماً من الصناعات المحلية بعد انتهاء مدة البراءة.

2) الحق الاستثنائي نسبي من حيث المكان: يتحدّد حق مالك البراءة في الاستئثار باحتكار الاستفادة من اختراعه المحمي في نطاق الدولة التي منحت البراءة، واعترفت له بموجبها بملكيتها على اختراعه، وهذا يدفعنا بالقول بأن قرار المنح يحوز حججاً لمالكه في مواجهة الكافة، وهذا يعني أن مالك البراءة سيحصل على جميع الحقوق التي سند ملكية الاختراع

أي كافة الحقوق التي تقرها البراءة، لكن في حدود إقليم الدولة المانحة دون أن يمتد أثرها إلى الخارج، ما لم يتم هذا الأخير -مالك البراءة- بتسجيل اختراعه تسجيلاً دولياً.

فالحماية التي يكفلها القانون لمالك البراءة مقصورة على حدود إقليم الدولة المانحة لها، بحيث يتعيّن على المخترع أن يستصدر براءة اختراع من كل الدول المنظمة لمعاهدة التعاون بشأن البراءات، والتي تعدّ الجزائر إحدى أعضائها، ما يعني أنّ المشرع الجزائري قد تبنى مبدأ إقليمية البراءة، الذي يفيد أن صاحب الحق يخضع في ممارسته لحقه الاستثنائي لقانون الدولة التي أصدرت البراءة وضمن حدودها ما يجعل من هذا الاحتكار احتكاراً إقليمياً، ومن ثمّ فإنّ الدولة لا تمنح حمايتها القانونية لمالك البراءة إلا إذا كان يستغل اختراعه داخل حدودها.¹⁴ لكنه أعطى لصاحبها الحق في توسيع حمايتها دولياً عندما اعتبر أن "الطلب الدولي الذي حصل على تاريخ إيداع دولي بموجب اتفاق التعاون بشأن البراءة* والذي يشمل الجزائر كبلد معين للحصول على براءة يعد وكأنه طلب براءة مودع بتاريخ إيداعه الدولي".¹⁵

وتجب الإشارة إلى أن إقليمية البراءة والتي تجرّد أساسها في مبدأ إقليمية القوانين لم تغبّر الاتفاقيات الدولية من مفهومها شيئاً، حيث بقيت محتفظة بها في مختلف بنودها، ففي اتفاقية باريس للملكية الصناعية يحتفظ صاحب البراءة بحقه في أسبقية الإيداع في سائر دول الاتحاد لمدة إثني عشر شهراً¹⁶، وإن كان هذا لا يغير شيئاً من قاعدة إقليمية البراءة إذ لا تسري حمايتها إلا في داخل الدولة المانحة لها. وتسعى الدول إلى تنظيم حماية دولية لحق المخترع مع احترام سيادة كل دولة.

المطلب الثاني: حدود ممارسة صاحب البراءة لحقه الاستثنائي

في هذا المطلب سيتم التطرق إلى الحدود التي تمنع صاحب البراءة من ممارسته لحقه الاستثنائي، والتي يمكن حصرها على العموم في أربع وضعيات أو حالات، وهي: حالة فقدان الحقوق الناجمة عن براءة الاختراع. والأعمال المؤداة لأغراض البحث العلمي. وعرض المنتج في السوق بطريقة شرعية. وحالة وجود المنتج أو استعماله لحاجيات وسائل النقل الأجنبية التي تخترق مؤقتاً أو عرضاً أقاليم خاضعة لسيادة الدولة.

الفرع الأول: حالة فقدان الحقوق الناجمة عن براءة الاختراع.

يرتّب فقدان براءة الاختراع أثراً مباشراً على صاحب البراءة، إذ يفقده حقه الاستثنائي باستغلال الاختراع، ما يعني أن فقدان يعدّ حدّاً من حدود ممارسة صاحب البراءة لهذا الحق، وتتوزع مسوغات وقوعه إلى الأسباب التالية، إما في سقوط البراءة في الدومين العام، أو في إلغائها، أو في تخلي مالكتها عنها.

أولاً: سقوط براءة الاختراع في الدومين العام

بالرجوع إلى نص المادة (54) و(55) يتضح لنا أن المشرع الجزائري قد تطرّق إلى سقوط البراءة وحالاته، حيث نصت المادة (54) على أن سقوط البراءة في الدومين العام يتمّ عند عدم سداد رسوم الإبقاء الذي يفيد بعدم رغبة مالك البراءة في الاستمرار في تملك البراءة. لذا فقد منحه المشرع مهلة 06 أشهر إضافية بعد تاريخ استحقاق الرسوم السنوية ليتمكن من سدادها، إذا كان ثمة سببٌ يحول دون سدادها في الموعد المحدد، مع إضافة غرامة جراء التأخير والتقاعدس وفي هذه الحالة تقرّر المصلحة المختصة تجديد امتلاك البراءة.¹⁷

وعليه فإن صاحب البراءة إذا اخلب التزاماته بعدم دفع الرسوم السنوية الموافقة لتاريخ إيداع طلب البراءة والمنصوص عليها في المادة (9) من الأمر 03-07 فإن ذلك سيؤثر على مصير براءة الاختراع، حيث ستؤول إلى البطلان أو السقوط كما تبينه المادة (54).¹⁸

كما تسقط بسبب عدم استغلال الترخيص الإلزامي، حيث إنه في حال ما لم يقوم المستفيد باستغلال الرخصة الإلزامية موضوع الاختراع، أو كان استغلاله لها ناقصا عما كان قد ضمنه، لأسباب ترجع له، وذلك لمدة سنتين من تاريخ منح الرخصة،¹⁹ فإنه يمكن للجهة القضائية المختصة بعد طلب من الوزير المعني وبعد استشارة الوزير المكلف بالملكية الصناعية، أن تصدر حكما بسقوط براءة الاختراع، وهذا بناء على حكم نص المادة (55) آفة الذكر.

ثانيا: إلغاء براءة الاختراع

نصت المادة (53) من الأمر 03-07 على إلغاء براءة الاختراع، وقد تضمنت على الحالات التي يجوز فيها طلب ذلك.²⁰ وهي كما يلي: (1- إذا لم تتوافر في موضوع براءة الاختراع الأحكام الواردة في المواد من 3 إلى 8 من الأمر 03-07، وهذا يعني انعدام توافر الشروط الموضوعية لاستحصال براءة الاختراع. 2- إذا لم تتوافر في وصف الاختراع أحكام المادة (3/22) من الأمر السابق، وإذا لم تحدد مطالب البراءة الحماية المطلوبة. 3- إذا كان الاختراع ذاته موضوع براءة الاختراع في الجزائر تبعا لطلب سابق أو كان مستفيدا من أولوية سالفة).

ثالثا: التخلي عن براءة الاختراع

يعتبر التخلي سببا من أسباب فقدان الحقوق الناشئة عن براءة الاختراع، وهذا يعني أنه بتحقيقه تنقضي براءة الاختراع، أي أنّ مالك البراءة إذا ما قام بالتخلي أو التنازل عنها أمام السلطات المختصة فإن ذلك سيرتب جملة من الآثار، وأبرزها زوال جميع الحقوق التي كانت آيلة لمالك براءة الاختراع، وقد نصت عليه المادة (51) من الأمر 03-07، حيث يمكن لصاحب البراءة أن يتخلى كلياً أو جزئياً وفي أي وقت، عن مطلب أو عدة مطالب تتعلق ببراءته بتقديم تصريح مكتوب لدى المصلحة المختصة. كما يترتب عن التنازل أيضا نقل الحق في إقامة دعوى التقليد إلى المتنازل له، بالنسبة لجميع التصرفات الواقعة بعد التنازل، وعليه فلا يحق للمتنازل أن يتابع أي شخص ارتكب فعل التقليد بعد إبرام العقد إلاّ إذا وجد اتفاق مدرج في العقد يقضي بذلك، وبالمقابل يجوز للمتنازل له التصرف بالنسبة للأفعال السابقة للتنازل إذا تحدد في العقد إمكانية قيامه بذلك.²¹

الفرع الثاني: الأعمال المؤداة لأغراض البحث العلمي.

نص المشرع الجزائري على هذه الحالة صراحة في المادة (12) من الأمر 03-07، حيث تضمنت الفقرتين (1) و(2) على ما يلي: (لا تشمل الحقوق الواردة عن براءة الاختراع إلا الأعمال المؤداة لأغراض صناعية أو تجارية. ولا تشمل هذه الحقوق على ما يأتي: الأعمال المؤداة لأغراض البحث العلمي فقط).

فوفقا المادة (12) أنفة الذكر فإن الأعمال التي يتوصل إليها المخترع، ويتم إنجازها لأغراض صناعية أو تجارية تؤول الحقوق الاستثنائية لأصحابها ومبتكريها أيلولة قانونية فيستفيد من استغلالها والتصريف فيها بمختلف الطرق والوسائل المناسبة. بينما تستثنى من ذلك الأعمال التي يهدف مبدعوها إلى التوصل إلى نظريات علمية أو تهدف إلى تحقيق أغراض البحث

العلمي. حيث يمكن وصفها بأنها أعمال لا يمتد إليها نطاق حقوق الاستثنائية باستغلال الاختراع، وبالتالي يتمتع على أصحابها الحق في ممارستها، ذلك أن الهدف والغاية المتوخاة منها هي البحث العلمي لا تحقيق أغراض صناعية أو تجارية.

الفرع الثالث: حالة عرض المنتج في السوق بطريق شرعي.

وبالرجوع إلى نص المادة (4/12) سالف الذكر من الأمر 03-07 المتعلق ببراءات الاختراع، يظهر للمطلع على هذا النص أنه تطرق إلى حالة عرض المنتج في السوق بطريقة شرعية، حيث نصت على ما يلي: (ولا تشمل هذه الحقوق ما يأتي: 3) الأعمال التي تخص المنتج الذي تشمله البراءة وذلك بعد عرضه في السوق شرعاً).

فوفقاً لهذا النص فإنّ عرض المنتج في السوق بطريقة شرعية يعتبر الاستثناء الثاني من الأعمال التي لا توصف بأنها ابتكارات مشمولة بالحماية القانونية، ذلك أنها لا تصنف أعمالاً تهدف إلى تحقيق أغراض صناعية أو تجارية. وهذا يعني أن صاحب البراءة هو الشخص الوحيد الذي يحق له صنع أو بيع المنتج في السوق، وهذه هي القاعدة العامة المعمول بها قانوناً، باعتباره صاحب الاختراع المحمي بموجب البراءة، لكن قد يتمكن الغير من بعرض المنتج في السوق بطريقة قانونية، ألا يشكل ذلك اعتداءً على حقوق المخترع؟

للإجابة على هذا التساؤل لابدّ من التمييز بين وضعين قانونيين يكون العرض فيهما بطريق شرعي، وتقييد للممارسة الحرّة لصاحب البراءة على حقوقه الاستثنائية في كليهما، وذلك كما يلي: حالة منح الرخص، وحالة استغلال الاختراع بحسن نية عند تاريخ إيداع طلب براءة الاختراع.

أولاً: حالة منح الرخص

يعتبر منح الرخص صورة من صور الحدّ من ممارسة صاحب البراءة لحقوقه في استغلال اختراعه. وهذه الرخص قد تطرقت لها مختلف التشريعات الصناعية والأنظمة القانونية للدول، وعلى العموم يمكن القول أنها لن تخرج عن وجهين رئيسيين هما:

1) منح الرخص الاتفاقية: الترخيص الاتفاقي أو التعاقدية عقد يتيح بموجبه المرخص - مالك البراءة - للمرخص له استغلال المعرفة الفنية وما يشمله من حقوق الملكية خلال مدة معينة وفقاً لشروط وقيود معينة، لقاء مقابل مالي محدد، ويظل المرخص خلال مدة العقد محتفظاً بملكية البراءة أو العلامة أو غيرها من عناصر الملكية الصناعية. وقد تمّ تعريف عقد الترخيص التعاقدية أيضاً بأنه "العقد الذي يتمكن بمقتضاه مالك براءة الاختراع في الترخيص لشخص آخر يسمى المرخص له المتمتع بحقه في استغلال الاختراع محل البراءة لمدة معينة لقاء مقابل مالي محدد فيما بينهما".²²

وبهذا المفهوم يصبح الترخيص الاتفاقي عقداً رضائياً لا يتطلب شكلاً معيناً، أي أنه ينعقد بموجب حصول اتفاق بين إرادتين (الإيجاب والقبول) دون اشتراط شكل خاص، إلاّ أنّه في الغالب ما يتم كتابته وذلك لأجل الإثبات لا أكثر، أي أنّ عدم كتابته لن تبطل العقد، فهو ليس ركناً للانعقاد.

وقد تطرق المشرع الجزائري إلى الترخيص التعاقدية من خلال المادة (37) من الأمر 03-07 السالف الذكر؛ لكن دون ذكر صورته، والتي نصّت على أنه: (يمكن صاحب براءة الاختراع أو طالبها أن يمنح لشخص آخر رخصة استغلال

اختراعه بموجب عقد). "وهذا يعني أن هذا الترخيص يجب أن يتم بموجب عقد صحيح ومشمول على كافة الأركان، بالإضافة إلى توافر مجموعة من الشروط الموضوعية الخاصة وشروط شكلية"²³.

2) منح الرخص الإجبارية: وفي سبيل بيان ماهيتها يُقدّم (هاورد فورمان) Haward Forman تعريفاً للتخصيص الإجباري بأنها: (امتياز باستغلال شخص حق ملكية فكرية عائد للغير بدون موافقة مالك البراءة بأسلوب يشكل في الوضع العادي جريمة تعدي على براءة الاختراع يوجب المنع بقرار من المحكمة. ومثل هذا الامتياز يتوجب منحة بواسطة القانون بعد إجراءات تؤدي إلى منح الترخيص وقد يصدر مباشرة دون حاجة لإجراء سابق).²⁴ بينما ارتأى البعض أن الترخيص الإجباري هو (نزع ملكية براءة الاختراع من مالك البراءة لمستعمل آخر قد تكون الدولة أو أي مستغل آخر ويكون في حالة تعثر مالك البراءة في استغلال اختراعه أو لضرورات الأمن القومي أو للحالات الطارئة، ويتم ذلك مقابل تعويض عادل لصاحب البراءة).²⁵

وعرف الترخيص الإجباري أيضاً بأنه: "تصريح باستغلال الاختراع تمنحه السلطة الحكومية عادة في بعض الحالات الخاصة المنصوص عليها في القانون، وذلك عندما يعجز الشخص الراغب في استغلال الاختراع المشمول بالبراءة، عن الحصول على تصريح من صاحبها، وطبقاً لشروط خاصة وتنظيم قانوني معين في مقابل مكافأة محددة لصاحب البراءة تصدر قرار الترخيص".²⁶

ولقد نظم المشرع الجزائري أحكامها (الرخص الإجبارية) بموجب الأمر 03-07 في المواد (38 إلى 50)، حيث تنص المادة (38) في الفقرتين (1) و(3) على أنه (يمكن لأي شخص في أي وقت، بعد مرور أربع (4) سنوات من تاريخ إيداع براءة الاختراع أو ثلاث (3) سنوات من تاريخ الحصول على براءة الاختراع أن يتحصل من المصلحة المختصة على رخصة استغلال بسبب عدم استغلال الاختراع أو نقص فيه..... لا يمكن منح الرخصة الإجبارية إلا إذا تحققت المصلحة المختصة من عدم استغلال الاختراع أو نقص فيه ومن عدم وجود ظروف تبرر ذلك). والمقصود بعدم وجود ظروف تبرر منح المصلحة المختصة (المعهد الوطني الجزائري للملكية الصناعية - INAPI)، للتراخيص الإجبارية أو الإجازة الإجبارية* عدم وجود ظروف خارجة عن إرادة مالك البراءة، تبرر عيوب الاستغلال الأمثل للاختراع أو النقص فيه، كالقوة القاهرة التي تدوم خلال المدة القانونية الممنوحة لصاحب البراءة.

ثانياً: حالة استغلال الاختراع بحسن نية عند تاريخ إيداع طلب براءة الاختراع

وتدعى هذه الحالة في التشريعات الصناعية الأخرى بالحيازة السابقة للاختراع، وفحواها أنه إذا قام شخص ما عن حسن نية بصنع أو استعمال الاختراع المحمي بالبراءة، أو قام بتحضيرات جادة لمباشرة الصنع أو الاستعمال عند تاريخ طلب براءة الاختراع أو تاريخ الأولوية فإنه يحقّ له الاستمرار في مباشرة عمله، على الرغم من وجود براءة الاختراع المذكورة. وبعبارة أخرى يحقّ للغير حسن النية استغلال الاختراع نفسه - الذي قام صاحب الاختراع بإيداع طلب براءة عنه أو تحصيل عليها - الاستمرار في عملية الاستغلال هذه، لكن على شرط توافر حسن النية، وأساس ذلك الاستغلال هو الحيازة الشخصية السابقة للاختراع على منح البراءة لصاحب البراءة، دون أن يوصف هذا الاستغلال اعتداءً للحقوق الاستثنائية لصاحب البراءة، أو تقليداً للاختراع المشمول بالحماية.

وتجب الإشارة إلى أن المشرع الجزائري قد نظم أحكام هذه الحالة بموجب نص المادة (14) من الأمر 03-07 أنف الذكر، وذلك كآليتي: (عند تاريخ إيداع طلب براءة الاختراع أو تاريخ الأولوية المطالب به قانوناً إذا قام أحد عن حسن نية، بما يأتي: - بصنع المنتج أو استخدام طريقة الصنع موضوع الاختراع المحمي بالبراءة. - بتحضيرات معتبرة لمباشرة هذا الصنع أو الاستخدام، يحق له الاستمرار في مباشرة عمله على الرغم من وجود براءة الاختراع المذكورة...).

وباستقراء نص المادة (14) التي تطرقت للغير حسن النية في استغلاله الاختراع، يتضح لنا أنه إذا قام شخص بصنع المنتج الذي أودع من أجله طلب البراءة أو استخدم الطريقة موضوع الاختراع في تاريخ إيداع طلب البراءة دون أن يكون هذا الشخص على علم بوجود هذا الإيداع، أو أنه لم يقيم بالشروع بعد في العمل، عدا قيامه بتحضيرات معتبرة قصد الشروع في الصنع أو الاستخدام، فإنه في هذه الحالة لا يحق لصاحب الاختراع موضوع البراءة والمشمول بالحماية القانونية، متابعة الشخص حسن النية، بسبب التقليد. وبهذا يكون المشرع قد وضع استثناءات هي أشبه بالقيود على صاحب البراءة في ممارسته حقوقه الاستثنائية، وقد حددت شروطها المادة (14) والتي بتمام شروطها يصبح الغير حسن النية بريئاً من تهمة تقليد الاختراع المحمي الذي توصل إليه صاحب الإيداع الأول.

الفرع الرابع: استعمال وسائل محمية بقوانين براءة الاختراع على متن وسائل نقل أجنبية تخترق مؤقتاً أو عرضاً أقاليم الدولة الثلاث.

بالاطلاع على الأمر 03-07 المتعلق ببراءات الاختراع يقابلنا نص المادة (12) منه الذي جاء فيه: (ولا تشمل الحقوق الواردة عن براءة الاختراع إلا الأعمال ذات الأغراض الصناعية والتجارية. ولا تشمل هذه الحقوق ما يلي: 1) الأعمال المؤداة لأغراض البحث العلمي فقط. 2) الأعمال التي تخص المنتج الذي تشمله البراءة، وذلك بعد عرض هذا المنتج في السوق شرعاً.

3) استعمال وسائل محمية ببراءة الاختراع على متن البواخر والسفن الفضائية أو أجهزة النقل الجوية أو البرية الأجنبية التي تدخل المياه الإقليمية أو الفضاء الجوي أو التراب الوطني دخولاً مؤقتاً أو عرضاً).

فوفقاً لنص هذه المادة يظهر لنا أن المشرع الجزائري استهدف غاية تضمنها الاستثناء رقم (3) في الفقرة الرابعة، والمتمثلة في حرصه على عدم وقوع أي ضرر قد يحصل، جراء الممارسة المطلقة لصاحب البراءة لحقه في الاستثناء باستغلال الاختراع بما لا يتعارض والمصلحة العامة للمجتمع، أي أن استعمال وسائل محمية بموجب البراءة على متن وسائل النقل لا يوجب المسألة القضائية أو متابعه مستخدمها، بحجة التقليد ما لم يتم استيفاء الشروط المذكورة في المادة (12) أنفة الذكر، والتي يمكن حصرها كما يلي:

* وجود وسائل محمية ببراءة الاختراع على متن البواخر والسفن الفضائية بغرض الاستعمال لا أكثر، وبالتالي لا يجوز صنعها أو بيعها.

* استعمال وسائل محمية ببراءة الاختراع لحاجيات البواخر أو السفن الفضائية أو أجهزة النقل الجوية أو البرية دون أن يتعدى استخدامها إلى حاجيات أخرى. كما يجب أن تكون وسائل النقل المعنية أجنبية، وبالتالي تخرج وسائل النقل المحلية من دائرة هذه القاعدة لتصبح استثناء عنها.

* يقصد بوسائل النقل الأجنبية في هذه الفقرة الوسائل التي تقوم باختراق مؤقت أو عرضي للأقاليم الوطنية الثلاث (الجوي والبري والبحري).²⁷

المبحث الثاني: الاستثناءات الواردة على الحقوق الاستثنائية لمالك البراءة

لم تلزم التشريعات الصناعية مالك البراءة باستغلال اختراعه المحمي بشكل شخصي، واكتفت بمنحه الحرية في الاستغلال الاختراع، إذ له أن يمنح للغير تراخيص استغلالية، لطرح الاختراع للتداول في السوق، غير أنها ألزمتة بعدم الإخلال بالتزامه بالاستغلال، وإلا جاز للمصلحة المختصة أن تمنح للغير رخصاً إجبارية باستغلال البراءة، ذلك أن الغاية من كشف الاختراع للجمهور إنما تهدف إلى خدمة المجتمع وتلبية حاجياته.

وتجب الإشارة إلى أنه إذا كانت براءة الاختراع تمنح صاحبها حقوقاً استثنائية باستغلال الاختراع المبرأ والتصرف فيه، ومنع الغير من القيام بأي تصرف على البراءة كصنع الاختراع أو القيام بعرضه للبيع أو بيعه أو استيراده، فإن ثمة قيوداً وحدوداً على تلك الحقوق الاستثنائية والتي قد تسمح باستيراد المنتج المحمي المبرأ، وإعادة بيعه من سوق إلى سوق، وبأسعار في المتناول، ولعلّه من الضروري التطرق إلى هذه القيود أو الاستثناءات، وذلك على النحو الآتي:

المطلب الأول: تقييد الحق الاستثنائي بإعمال مبدأ الاستنفاد

خروجاً عن مبدأ الحماية القانونية للحقوق الفكرية اتجهت التشريعات الوطنية إلى تضييق نطاق حق صاحب البراءة في منع استيراد المنتج المحمي، وذلك من خلال تقرير مبدأ الاستنفاد الدولي، والذي يرتب إعماله إضعافاً في ممارسة صاحب البراءة لحقوقه تجاه الغير كمنعه استيراد المنتج بمجرد أن طرحه للتداول في سوق أي دولة، سواء بنفسه أو عن طريق أحد تابعيه أو بموافقتة. وتوضيح المقصود بهذا المبدأ وانعكاساته المحتملة على الدول سوف نتناول في البداية تعريف مبدأ الاستنفاد، ونحاول استجلاء أهميته، ومن ثم نبحت موقف الدول والتشريعات المقارنة منه، كالاتي:

الفرع الأول: المقصود بمبدأ استنفاد الحقوق

ليبيان المقصود بمبدأ الاستنفاد سوف يتم التطرق إلى أبرز تعاريف مبدأ الاستنفاد، ومن ثم التعرض لأهم الصور والأشكال التي يظهر فيها هذا المبدأ في نقطتين رئيسيتين كما يلي:

أولاً: تعريف مبدأ الاستنفاد

يعدّ مبدأ الاستنفاد أحد أبرز المبادئ الأساسية والتي بموجبها يمكن الحدّ من الحقوق الاستثنائية لمالك البراءة أو العلامة، فبمجرد أن يمارس صاحب الحق الفكري حقه الاستثنائي بتسويق المنتج المشمول بالحماية عن طريق قوانين الملكية الفكرية بنفسه، أو بموافقتة للقيام بتسويقه يتم استنفاد حقه في التحكم في عملية تسويق المنتج. ولبيان ماهية استنفاد الحق في براءة الاختراع تم رصد بعض التعاريف، والتي يمكننا أن نذكر منها:

* المقصود استنفاد الحق هو "امتناع صاحب براءة الاختراع عن ملاحقة الغير عما يأتيه من أفعال تعقب تسويق

المنتج موضوع البراءة. ويعرف ذلك في فرنسا بنظرية استنفاد الحق في الاختراع " Théorie de l'épuisement du droit du brevet.²⁸

فلا يجوز لصاحب البراءة منع الغير من إعادة بيع المنتج بعد شرائه أو منعه من تأجيله بهدف تحقيق الربح. ولكن كان بإمكان صاحب البراءة تحقيق ما يشاء من حظر عن طريق شروط العقد المبرم مع الغير إلا أن هذا الحظر يأتي في هذه الحالة نتيجة الشروط الاتفاقية وليس نتيجة ما تحوله براءة الاختراع من مزايا لصاحبها.²⁹

* وقد عرفت المنظمة العالمية للملكية الفكرية (wipo) استنفاد حقوق الملكية الفكرية بأنه: "استنزاف الحقوق في موضوع الحماية بموجب الملكية الفكرية، نتيجة النقل المشروع للملكية السلعة المادية التي تشمل أو تتضمن أصل الملكية الفكرية المعني، وبالتالي فإن استنفاد الحقوق هو نتيجة عادية للطبيعة غير المادية للأصول المشمولة بالملكية الفكرية، كبراءات الاختراع والعلامات التجارية، ومن ثم فهي لا تستتبع السلعة المادية التي ترتبط بها".³⁰

* وعرفه البعض بأنه "فقدان أصحاب البراءة لحقهم في التحكم بإعادة بيع السلع المحمية بعد طرحهم لها في الأسواق. وبمعنى قريب مما سبق تم تعريف الاستنفاد بأنه سقوط حق صاحب البراءة في منع الغير من استيراد المنتجات المشمولة بالحماية بمجرد أن توضع تلك المنتجات للتداول في سوق أي دولة، سواء بنفسه أو عن طريق أحد تابعيه وبموافقته".³¹

ثانياً: أنواع الاستنفاد:

يمكننا التمييز بين ثلاثة أنواع من الاستنفاد، وهي كالتالي: الاستنفاد الوطني، والاستنفاد الإقليمي، والاستنفاد الدولي، ولسوف نمثل لكل نوع أو صورة من صور الاستنفاد، تشريعا أو اثنين من الدول التي تتبناه.

1) الاستنفاد الوطني لحقوق مالك البراءة: إن أعمال الاستنفاد الوطني تعتمد على بعض الدول لتمكين مبتكريها من الاستمرار في استغلال حقوقهم الاستثنائية من جهة، وتحقيق مزية إضافية أخرى، تتمثل في إبقاء الغير في وضع يمتنع عليه استيراد السلع والمنتجات المبتكرة من خارج الإقليم المحلي لمبتكريها، والأمر سيان وقع ذلك على علامة تجارية أو براءة اختراع منتج أو ابتكار في طريقة صناعية جديدة.. غير أنه هذا الاستنفاد مقصور على المنتج الذي يتم تسويقه في الدولة بموافقة صاحب الحق الاستثنائي. وهذا يعني منع الاستيراد الموازي. كما لا يسمح تطبيق الاستنفاد بالتحكم في الاستغلال التجاري للسلع المطروحة في الأسواق على يد صاحب الحق أو بموافقته، والذي يحق له أيضا أن يعترض على استيراد السلع الأصلية المسوّقة في الخارج على أساس حق التصدير.

ولقد تبني المشرع المغربي نظام الاستنفاد الوطني، ويظهر ذلك في نص المادة (53) من القانون 97-17 المتعلق بحماية حقوق الملكية الصناعية المغربية، والتي نصت على أنه: (يمنع القيام بما يلي في حالة عدم موافقة مالك البراءة على ذلك: أ) صنع المنتج المسلمة عنه البراءة أو عرضه أو تقديمه للإتجار فيه أو استعماله أو استيراده أو حيازته للأغراض السالفة الذكر؛ ب) استعمال طريقة مسلمة عنها البراءة أو عرض استعمالها في التراب المغربي إذا كان الغير يعلم أو كانت الظروف تؤكد أن استعمال الطريقة المذكورة ممنوع دون موافقة مالك البراءة؟).

ويتبنى المشرع الأمريكي كذلك مبدأ الاستنفاد الوطني الذي يهدف إلى الحدّ من حقوق مالك البراءة في السيطرة على المنتج في الإقليم الوطني.³² وتبعاً لذلك فإنّ الاستنفاد الوطني يتمّ فيه استنفاد أيّ بيع أول للسلع والمنتجات المبرأة في إقليمها بواسطة صاحب الحق (أو البيع الذي يتم بموافقته). أيّ أنّ حقوق الملكية الفكرية في ضوء القانون الأمريكي

مرتبطة بتلك المنتجات ليس فقط على الصعيد المحلي، ولكن داخل الإقليم بأسره. ولذلك لا يمكن معارضة الاستيراد الموازي داخل الإقليم بدعوى حقوق الملكية الفكرية.

2) الاستنفاد الدولي لحقوق مالك البراءة: يعرف الاستنفاد الدولي بأنه حقّ أي دولة في استيراد المنتج المحمي بالبراءة، وبأرخص الأسعار من قبل طرف ثالث قام المخترع الأصلي للمنتج بالترخيص للغير بطرحه للتسويق لديها³³. ويصفه البعض بأنه مبدأ يعبر عن سقوط حق مالك البراءة في منع الغير من استيراد المنتجات المحمية عن طريقها عندما يطرحها للبيع في أي من الأسواق، سواء بنفسه أو عن طريق أحد تابعيه أو بموافقة³⁴.

وبهذا المعنى يصبح الاستنفاد الدولي عبارة عن إمكانية تتيح للحصول على المنتجات من دولة ثالثة، يتم تسويق المنتج فيها بشكل قانوني، وهذا يساعد على الحصول على حلقة كبيرة لتزويد هذه المنتجات، مع الالتزام باحترام المنتجات من جميع الدول الأعضاء.

وبعبارة أخرى، فإنه يترتب على تطبيق هذا المبدأ تحقق عملية استنفاد لحقوق الملكية الفكرية بعد البيع الأول للمنتج من قبل مالك الحق الاستثنائي أو بموافقة في أي جزء من العالم، وهذا يؤدي إلى فقدان هذا المالك بعد البيع الأول حقه الاستثنائي، ولا يحق له بعد ذلك منع الغير، أو حظر نشاطه بالاستيراد الموازي لذات المنتج من الخارج. وتجدر الإشارة إلى أن هذا المبدأ يستمد شرعيته من عدّة نصوص ومواد، ولعل أبرزها نص المادة (06) من اتفاقية التريبس* التي تمثل الأساس القانوني المباشر الذي تناول مسألة استنفاد حقوق مالك براءة الاختراع، حيث أعطت هذه المادة لكل دولة من الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية الحق في تقرير هذا المبدأ في تشريعها الوطني، كما يتراءى لها، دون الاعتراض على ذلك من قبل أي دولة أخرى³⁵.

3) الاستنفاد الإقليمي لحقوق مالك البراءة: يوصف الاستنفاد الإقليمي بأنه نظام مختلط يجمع بين خصائص كلّ من الاستنفاد الوطني والاستنفاد الدولي. وبموجب هذا النوع من الاستنفاد لا يقوم صاحب البراءة باستنفاد البيع الأول لأي حقّ من حقوق الملكية الفكرية للمنتجات المحلية فحسب، بل تصير له الأحقية في الاستنفاد عبر نطاق أكثر اتساعاً، حيث يستطيع أن يستنفد حقوقه عبر كامل الإقليم.

وتعتبر دول الاتحاد الأوروبي نموذجاً واضحاً عن الدول التي تبنت الاستنفاد الإقليمي، وقد قصرت محكمة العدل الأوروبية تطبيق هذا المبدأ على نطاق إقليمي، فقد قامت المحاكم الألمانية بتطبيق مبدأ الاستنفاد الدولي على الحقوق المتعلقة بالعلامات، وقد أيدتها في ذلك محاكم إنجلترا، وسارت معها في نفس الاتجاه دول البنولكس³⁶.

وفي هذا الصدد تنص قوانين الاتحاد الأوروبي على أن المنتجات المحمية عن طريق براءة الاختراع حالما تصبح محل للبيع الأول في أي دولة من دول الاتحاد مثل France فإنها يمكن أن تستورد وتباع في أي بلد آخر من بلدان الاتحاد الأوروبي مثل U.K دون الحاجة إلى ترخيص من المخترع³⁷.

وبموجب الاستنفاد الإقليمي يمتنع على الغير استيراد المنتجات المشمولة بالحماية عن طريق قوانين براءة الاختراع أو العلامة التجارية باستثناء ما تمّ طرحه من منتجات بواسطته داخل نطاق إقليمي محدد لمجموعة من الدول. ومن ثم فإنّ صاحب الحق الاستثنائي (مالك البراءة) يحتفظ بحقه في منع أو حظر الغير من استيراد المنتجات التي تطرح عن طريقه في

أي دولة تقع خارج النطاق الإقليمي المحدد. وقد أخذت بهذا المبدأ الاتفاقية الأوروبية بشأن البراءات*، حيث ينطبق على دول الاتحاد الأوروبي، وفي الدول الأعضاء في منظمة الملكية الفكرية الأفريقية، والدول الأعضاء في المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات³⁸.

الفرع الثاني: موقف التشريعات المقارنة من مبدأ الاستنفاد

جدير بالذكر أن التشريعات المقارنة قد تباينت في الاختيار بين توسيع نطاق الاستنفاد، بحيث يكون دولياً، أو تضييقه بحيث يكون مقتصرًا على الحدود الوطنية، أو الأخذ بجلّ وسط عن طريق امتداد مفاعيل مبدأ الاستنفاد داخل مجموعة من الدول تشكل فيما بينها اتحاداً.³⁹ وفي هذا الصدد تسعى الدول النامية إلى تبني الاستنفاد الدولي الذي يصب إعماله في مصلحتها، حيث أن الاستيراد الموازي الذي يعتبر آلية له من شأنه أن يمنع الفارق الكبير في الأسعار، بينما تحاول الدول المتقدمة على النقيض، قد المستطاع الحد من تطبيق آلية الاستيراد الموازي إلى داخل حدودها الوطنية، وهذا يشكل مخالفة لمبدأ حرية التجارة⁴⁰.

أولاً: موقف تشريعات الدول النامية

إذا قمنا باستعراض بعض مواقف تشريعات الدول النامية، فيمكننا رصد بعض أحكامه في نصوص براءات الاختراع العربية مثلاً، كنص المادة (10) من قانون الملكية الفكرية المصري التي جاء فيها: (ويستنفد حق مالك البراءة في منع الغير من استيراد المنتجات المشمولة بالحماية بمجرد أن يطرح تلك المنتجات للتداول في سوق أي دولة سواء بنفسه أو عن طريق أحد تابعيه أو بموافقتهم). وهذا يعني أن المشرع المصري قد اعتمد نظاماً دولياً لاستنفاد الحقوق الواردة على البراءة. ومن ثمة السماح بالاستيراد الموازي من أي بلد كان في العالم صارت قائمة بموجب الاستنفاد الدولي لحقوق مالك البراءة.

ولعلّ المشرع المصري ارتأى في اعتماد هذا المبدأ أداة مفيدة له، لما قد يساهم في توفير بعض الأموال، وبتيح إمكانية استيراد منتج محمي ببراءة اختراع من بلدان ربما يباع فيها المنتج الدوائي بسعر أقل من سعر السوق المحلية⁴¹. وقد نص على ذلك صراحة في المادة (10) أنفة الذكر.

وحرى بالذكر أنّ الدول التي تبنت هذا المبدأ كانت تستهدف تحقيق المصلحة العامة لمجتمعاتها، وعلى رأسها تعزيز إمكانية إتاحة الأدوية الأساسية، والحصول عليها بأسعار معقولة. وهو مطلب ترومه كافة الدول، بل إنّ مفوضية حقوق الملكية الفكرية قد أشارت إليه صراحة في تقريرها الذي أشار إلى الآثار الإيجابية العلمية التي يمكن أن تتم في حالة الأخذ بالاستيراد الموازي وما يحققه من تيسير الحصول على الأدوية بأسعار مخفضة لصالح من هم في أمس الحاجة إلى تلك الأدوية.⁴²

وحيث أن تبني هذا المبدأ يؤدي إلى تحقيق مصلحة الدول النامية من خلال توفير المنتجات المشمولة بالحماية في السوق المحلي بأقل الأسعار السائدة عالمياً، خاصة المنتجات الاستهلاكية التي تهم النسبة الغالبة من أفراد المجتمع، فإننا نجد أنه من الضرورة بمكان تبني المشرع الجزائري هذا المبدأ مراعاة للمصلحة الوطنية، وسدّ الباب في وجه محاولات احتكار الأسواق والتحكم في الأسعار بالنص عليه في قانون براءة الاختراع رقم 03-07.

ثانيا: موقف تشريعات الدول المتقدمة

تتجه أغلب التشريعات المقارنة في الدول المتقدمة إلى الأخذ بمبدأ الاستنفاد الوطني (المحلي) لحقوق مالك البراءة، والذي يعتبر حقوق مالك البراءة قد استنفدت في البيع الأول للمنتج داخل حدود الدولة، لكن دون السماح بالاستيراد الموازي للمنتج من الخارج، سواء كان يتم بيعه في الخارج من قبل مالك البراءة أو من قبل شخص آخر مرخص له.

1) الاستنفاد في القانون الأمريكي: تتبنى الولايات المتحدة الأمريكية مبدأ الاستنفاد الوطني، والمصلحة التي تستهدفها من وراء اعتماد هذا المبدأ لا تتعد عن ضمان أكبر قدر من حماية حقوق الملكية الفكرية من الاستيراد الموازي. فهناك بعض الظروف المحددة التي تسمح فيها الولايات المتحدة بالاستيراد الموازي الذي سيتم تفصيله في المطلب الثاني. وإتاحة تطبيق الاستيراد الموازي تهدف هي الأخرى إلى الحد من الحقوق الاستثنائية لمالك البراءة.

إن قانون براءات الاختراع الأمريكي لا يسمح بالاستيراد الموازي للمنتجات المحمية بموجب براءات الاختراع من الخارج. بالرغم من أن الشركات الأمريكية لا تستطيع أن تمنع من يقوم بشراء المنتجات المشمولة بالحماية من إعادة بيعها في أي مكان داخل حدود الدولة.⁴³

وعلى مستوى القضاء فإن المحاكم الأمريكية غالبا ما تعتمد مبدأ الاستنفاد الوطني وتطبقه في قضايا الملكية الفكرية ونزاعاتها التي قد تثور ويحتكم فيها إلى القضاء للفصل فيها. إلا أنها في بعض المسائل قررت أن حق صاحب البراءة في الولايات المتحدة قد تم استنفاده بمجرد البيع في الخارج إذا كان الشخص الذي يبيع هذه السلع في البداية يملك الحق في بيعها في الولايات المتحدة، وإذا لم يكن هناك قيود فيعقد البيع بشأن إعادة البيع والاستيراد.⁴⁴

2) الاستنفاد في دول الاتحاد الأوروبي: تجب الإشارة إلى أن هذا النوع من الاستنفاد قد ظهر بدول الاتحاد الأوروبي، بناء على اجتهادات خاصة صادرة عن محكمة العدل الأوروبية، والتي أشارت إلى وجوب تطبيقه ليس فقط بالنسبة لبراءات الاختراع، بل أيضا بالنسبة لجميع حقوق الملكية الفكرية الأخرى.⁴⁵

يوجد في أوروبا "قانونان بينهما الكثير من التوافق هما قانون حقوق الملكية الفكرية وقانون المنافسة للاتحاد الأوروبي، إلا أنه يلاحظ أحيانا وجود تناقض بين أنظمة حقوق الملكية الفكرية الوطنية ومبادئ الاتحاد الأوروبي، كمبادئ حرية حركة المنتجات في المادة (28) وحرية المنافسة في المادة (81) من اتفاقية الاتحاد الأوروبي، إذ إن المفترض بهذه الأنظمة تطوير السوق الداخلي للمنطقة الاقتصادية الأوروبية وتفعيله، إلا أن ما يحدث خلاف ذلك"⁴⁶.

وقد حاولت محكمة العدل الدولية أن توجد توازنا بين مصالح السوق الداخلية من المنافسة وحماية الأنظمة الوطنية لحقوق الملكية الفكرية. فبينما يقرر قانون الاتحاد الأوروبي الاستنفاد الإقليمي، إلا أنه لا يعترف بمفهوم الاستنفاد الدولي، وذلك لأن الاستنفاد له أهمية بشأن حرية حركة السلع والمنتجات، فإذا طرح أحد المنتجات في سوق المنطقة الاقتصادية الأوروبية من قبل المالك أو بموافقة يكون حق المالك قد استنفد. بمعنى إنه لا يمكن استخدامه لمنع المزيد من التعامل مع المنتجات في أي مكان في المنطقة الاقتصادية الأوروبية.⁴⁷

ووفقاً لذلك فإن محكمة العدل الدولية تكون قد قصرت تطبيق مبدأ الاستنفاد على نطاق إقليم المجموعة الأوروبية. وبهذا الطرح يكون لمالك البراءة الحق في الاحتفاظ بحقوقه الاستثنائية في منع الغير من استيراد المنتج الذي يقوم بطرحه هو بنفسه أو بموافقة في أي دولة تقع خارج النطاق الإقليمي المحدد.

المطلب الثاني: تقييد الحق الاستثنائي بتطبيق آلية الاستيراد الموازي على المنتج المبرأ

يعتبر الاستيراد الموازي والاستنفاد لحقوق الملكية الفكرية أحد القيود التي ترد على الحقوق الاستثنائية أو الحصرية لأصحاب حقوق الملكية الفكرية، حيث باستنفاد حقوق مالك البراءة تتاح آلية الاستيراد الموازي للمنتجات المشمولة بالحماية، وتختلف حسب نطاق إعمالها، لذا لا بد من فهم المقصود بهذه الآلية، والأشكال التي قد تظهر بها، وفقاً للتفريع الآتي:

الفرع الأول: المقصود بالاستيراد الموازي

تجب الإشارة إلى أن اتفاقية الترييس قد نصت عليه في المادة (6) منها، على الرغم من معارضة بعض الدول المتقدمة، ولعله من الجدير أن ننوه إلى أن هذا المصطلح "الاستيراد الموازي" هو عبارة عن عملية يجري بموجبها استيراد إحدى الدول لأحد المنتجات المحمية بقوانين براءة الاختراع من بلد آخر على أساس أن صاحب براءة الاختراع قد حصل على مقابل منتجه عندما طرحه للمرة الأولى⁴⁸.

ويقصد بالاستيراد الموازي أيضاً قيام شخص غير مالك الحقوق المحمية بقوانين الملكية الفكرية بطرح منتجاته في أسواق الدولة دون إذن مالكيها إذا كان قد قام هو بطرحها في الأسواق، وذلك عن طريق استيرادها من دولة تمّ تسويقها فيها.⁴⁹

فهذا المبدأ يتيح للدول التي تطرح فيها المنتجات بأسعار مرتفعة إمكانية استيرادها من الخارج وتوفيرها في الأسواق المحلية بأقل الأسعار السائدة عالمياً دون أن تحول حقوق الملكية الفكرية عن تحقيق هذا الهدف. وبهذا المعنى يساهم الاستيراد الموازي بمنع الفارق الكبير في الأسعار، لأن نظام الاستنفاد المحلي يسمح للشركات أن تفرض أسعاراً مختلفة في أسواق مختلفة عن نفس المنتجات.⁵⁰

وتجب الملاحظة إلى أن هناك من يخلط بين الاستيراد الموازي من السلع والبضائع الأصلية وبين السلع المقلدة؛ حيث يكون الاستيراد الموازي للسلع الحقيقية مع حماية حقوق الملكية الفكرية التي يتم نقلها من سوق إلى آخر دون إذن من مالك حقوق الملكية الفكرية.⁵¹

الفرع الثاني: أنواع الاستيراد الموازي

تجب الإشارة إلى أن هناك من يرى أن الواردات الموازية أو الاستيراد الموازي يتوزع على تصنيفين، وتحت هذين التصنيفين يفرع الأنواع التي قد يظهر فيها الواردات الموازية، أما التصنيف الأول فيلخص أنواع هذا الاستيراد كما يلي:

أولاً: التصنيف الأول

يمكن التمييز بين ثلاثة أنواع رئيسية من الاستيراد الموازي تقع على استيراد كل من البضائع غير المطلوبة والبضائع المرخصة، والبضائع المخفضة الأسعار.⁵² لذا فإن التمييز بينها يعتبر أمراً في غاية الأهمية، وهكذا فإننا سوف نعتمد على شرح كل نوع على حدى على النحو التالي:

(1) الاستيراد الموازي للبضائع غير المطلوبة: يقصد بهذا المصطلح (البضائع غير المطلوبة) البضائع المرخص ببيعها في دولة واحدة، إلا أنه يتم بعد ذلك إعادة توجيهها لدولة أخرى. وفي الغالب في منافسة مباشرة مع الموزعين المرخص لهم ببيع وتوزيع هذه البضائع في تلك الدولة. ويمكن أن يتوزع أو يتفرع هذا النوع من البضائع إلى بضائع محلية الصنع، وأخرى مصنعة في الخارج من قبل كيان خاضع للرقابة العامة أو لترخيص أجنبي.⁵³

(2) الاستيراد الموازي للبضائع المرخصة والمخفضة الأسعار: تعرف البضائع المرخصة بأنها تلك البضائع التي يتم تصنيعها بموجب تراخيص باستغلال علامة تجارية معينة، إلا أن عملية بيعها تتم من خلال قنوات غير مرخص بها. بينما يقصد بالبضائع المخفضة الأسعار تلك البضائع التي يتم إغراق الأسواق بها، ولكن ليس من خلال الغير المرخص له باستغلالها، والذي يكون لديه بصورة نموذجية فائض في البضائع المعروضة أو يكون لديه بضائع مهجورة. كما يمكن أن يتم إغراق البضائع المخفضة الأسعار، والتي يتم إغراق الأسواق المحلية الخاصة بالبضائع المتماثلة بها في السوق الأجنبية تصبح بضائع غير مرغوب فيها.

ثانياً: التصنيف الثاني:

ولأن الاستيراد الموازي هو ذلك الاستيراد الذي يقوم به طرف غير المالك الأصلي، أي صاحب حقوق الملكية الفكرية والتي تعد براءة الاختراع إحدى عناصرها، فإنه بالإمكان تصور أن يكون هذا الاستثناء متمثلاً في الغير، أو من ينوب عنه بالوكالة أو من يقوم بنشاط توزيع المنتج المشمول بالحماية، كما قد يمكن أن نتصور أن يكون القائم بعملية الاستيراد الموازي متمثلاً في طرف ثالث دون أن يكون نائباً عن مالك الحقوق الاستثنائية الأصلي، ولا حتى وكيلاً عن هذا الأخير. وتبعاً لذلك يمكن أن نتناول أنواع الاستيراد الموازي في صورتين بارزتين هما:

(1) الاستيراد الموازي السلبي: وتتجسد صورة هذا النوع عندما يقوم طرف ثالث غير مالك الحقوق الاستثنائية بشراء السلع والمنتجات المشمولة بحماية قانونية في بلد ما، ليعيد بيعها في بلد غير بلد مالك البراءة وصاحب الحقوق الاستثنائية.⁵⁴

(2) الاستيراد الموازي الفعال (النشط): وتتلخص صورة هذا النوع من الاستيراد في قيام المرخص له الأجنبي لحامل حقوق الملكية الفكرية السوق المحلية للتنافس مع مالك الحقوق الفكرية الاستثنائية، أو صاحب الترخيص الرسمي له، وذلك ببيع المنتجات ذات الصلة في بلد صاحب حقوق الملكية الفكرية، أو في بلد آخر مرخص له أو موزع يتنافس معها مباشرة، وبعبارة أخرى إن عملية الاستيراد الموازي أو الواردات الموازية تتخذ مساراً خارج قنوات التوزيع الرسمية التي يختارها مالك الحقوق، وغالباً ما تستمد حركتها من انتهاك الوكلاء أو الموزعين المعتمدين للعقد المبرم بينهم وبين مالك حقوق الملكية الفكرية.⁵⁵

خاتمة

في نهاية بحثنا الموسوم بـ (الحقوق الاستثنائية لصاحب البراءة بين التضييق والامتداد) توصلنا إلى مجموعة من النتائج يمكننا إجمالها على النحو التالي:

* الحقوق الاستثنائية حقوق تنشأ بعد اعتراف الهيئة المختصة بمنح البراءة على الاختراع المتوصل إليه، تستهدف إفادة مالية لمالك البراءة، وتحوله الحق في منع الغير من استعمال واستغلال وحرمانه التصرف في الاختراع المبرأ دون إذنه، حتى ولو كان ذلك لغرض غير تجاري.

* خروجاً عن مبدأ الحماية القانونية اتجهت التشريعات الصناعية إلى تضييق نطاق حقوق صاحب البراءة في منع استيراد المنتج المحمي، وذلك من خلال تقرير قيدين في غاية الأهمية هما:

- الإعلان عن مبدأ الاستنفاد والاستيراد الموازي للمنتج المشمول بالحماية تعزيزاً لمبدأ حرية تداول السلع والبضائع في الأسواق وترك الحرية للدول في تضييق نطاقه أو التوسيع من امتداده.

- فرض تراخيص إجبارية لتقييد الحقوق الاستثنائية لأصحاب البراءات، منعا لأية ممارسة تعسفية لتلك الحقوق.

* يعتبر الترخيص الإجباري الاستنفاد الدولي للحقوق بمثابة القيود التي تحد من الممارسات التعسفية للحق الاستثنائي الذي يتمتع به مالك البراءة، حيث صار للغير الحق في أن يقوم باستيراد أو استغلال أو بيع أو إعادة بيع المنتجات موضوع البراءة دون الرجوع إلى مالك البراءة وأخذ الموافقة منه. شريطة أن يتم طرح هذه المنتجات في الأسواق، سواء أكان هذا الطرح قد تم من قبل صاحب البراءة نفسه أو بموافقته.

* تباينت مواقف التشريعات المقارنة والدول بخصوص مسألة الأخذ بمبدأ الاستنفاد، وعلى العموم انقسمت بين قسم يعمل على تضييق نطاق الاستنفاد، وبالتالي عدم السماح للاستيراد الموازي بالامتداد أكثر (أنصار الاستنفاد الوطني والإقليمي بدرجة أقل). وبين قسم تبنى الاستنفاد الدولي، فاسحا بذلك للاستيراد الموازي بالامتداد، لاسيما في مسألة استيراد المنتجات الدوائية المشمولة بالحماية القانونية عن طريق براءات الأدوية وقد تبنى هذا الاتجاه الدول النامية لما فيه من مزايا وفرص الاستفادة انخفاض الأسعار في الأسواق الدولية بشكل أوفر.

قائمة المصادر والمراجع:

1- النصوص القانونية،

1- اتفاقية باريس المؤرخة 20 مارس 1883 والمعدلة ببروكسل في 14 ديسمبر 1900، وواشنطن في 2 يونيو 1911 ولاهاي في 6 نوفمبر 1925 ولندن في 2 يونيو 1934 ولشبونة في 31 أكتوبر 1958 واستكهولم في 14 يوليو 1967 والمنقحة في 2 أكتوبر 1979.

2- اتفاقية التريبس المؤرخة في أفريل 1994 بالمغرب.

3- قانون براءة الاختراع الأردني رقم (32) سنة 1999.

- 4- قانون براءات الاختراع والنماذج الصناعية رقم 65 لسنة 1970، والمعدل بأمر سلطة الائتلاف المؤقتة رقم لسنة 2004.
- 5- الأمر 07-03 المؤرخ في 19 يوليو 2003 الموافق 19 جمادى الأولى 1224هـ المتعلق ببراءات الاختراع، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، العدد 44، صفحات 29-31-33-34.
- 6- قانون حماية حقوق الملكية الفكرية رقم 82 لسنة 2002.
- 2- الكتب،
- 2-1 باللغة العربية
- 1- أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، مج 1، ط 1، عالم الكتب، مصر، 1428هـ-2008م.
- 2- بلال عبد المطلب بدوي، تطور الآليات الدولية لحماية حقوق الملكية الصناعية دراسة في ضوء اتفاقية TRIPS والاتفاقيات السابقة لها، دار النهضة العربية، القاهرة، مصر، 2006.
- 3- جاك يوسف الحكيم، الحقوق التجارية (الأعمال التجارية والتجار والمتجر)، ج 1، مطبعة الاتحاد السوري، سوريا، 1986.
- 4- جمال الدين محمد بن جلال الدين الأنصاري الخزرجي الإفريقي المعروف بابن مكرم وابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، مصر، (د.ت)،
- 5- حسام الدين عبد الغني الصغير، أسس ومبادئ اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية (اتفاقية التريبس) دراسة تحليلية تشمل أوضاع الدول النامية مع الاهتمام ببراءات الاختراع، دار النهضة العربية، مصر، 1999.
- 6- حنان محمود كوثراني، الحماية القانونية لبراءة الاختراع وفقا لأحكام اتفاقية تريبس (دراسة مقارنة)، منشورات الحلبي، ط 1، بيروت، 2011.
- 7- ريم سعود سماوي، براءات الاختراع في الصناعات الدوائية (التنظيم القانوني للتراخيص الاتفاقية في ضوء منظمة التجارة العالمية)، ط 2، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الأردن، 2011.
- 8- سامي معمر شامة، التراخيص باستغلال براءة الاختراع- دراسة تحليلية في ظل التشريع الجزائري- دار هومة، الجزائر، 2015.
- 9- سميحة القيلوبي، الوجيز في التشريعات الصناعية، مكتبة القاهرة الحديثة، ب.ط، مصر، 1967.
- 10- الشيخ أحمد رضا، معجم متن اللغة- موسوعة لغوية حديثة- مج 1، دار مكتبة الحياة، لبنان، 1377هـ-1957م.
- 11- صلاح زين الدين، شرح التشريعات الصناعية والتجارية، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الأردن، 2009.
- 12- عبد الرحيم عنتر عبد الرحمن ماضي، التنظيم القانوني للصناعات الدوائية على ضوء اتفاقية التريبس، مركز الدراسات العربية، مصر، 2014

- 13- عبد الرحيم عنتر عبد الرحمن، أثر اتفاقية الجوانب التجارية للملكية الفكرية (دراسة مقارنة)، دار المطبوعات الجامعية، مصر، 2013
- 14- فاضلي إدريس، المدخل إلى الملكية الفكرية (الملكية الأدبية والفنية والصناعية)، ديوان المطبوعات الجامعية، الساحة المركزية بن عكنون-الجزائر، 2007.
- 15- فرحة زراوي صالح، الكامل في القانون التجاري(الحقوق الفكرية، حقوق الملكية الصناعية والتجارية، حقوق الملكية الأدبية والفنية)، ابن خلدون للنشر والتوزيع، الجزائر.
- 16- محسن شفيق، نقل التكنولوجيا من الناحية القانونية، مركز البحوث والدراسات القانونية، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، مصر، 1984.
- 17- محمود محي الدين محمد الجندي، براءة الاختراع وصناعة الدواء في ظل القانون المصري واتفاقية التريبس، دار النهضة العربية، مصر، 2014.
- 18- نصر أبو الفتوح فريد حسن، حماية حقوق الملكية الفكرية في مجال صناعة الدواء في ظل اتفاقية التريبس والقانون المصري، دار الجامعة الجديدة، مصر، 1427هـ-2006م.
- 19- نعيم أحمد نعيم شنيار، الحماية القانونية لبراءة الاختراع في ظل قانون حماية الملكية الفكرية(دراسة مقارنة بالفقه الإسلامي)، الدار الجديدة، مصر، 2010.
- 20- هاني دويدار، القانون التجاري، التنظيم القانوني للتجارة، براءات الاختراع، الشركات التجارية، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان، 2008م،
- 2-2 باللغة الأجنبية:

- 1- Haward I. Forman, "The Economics of Drugs Innovation", The American University, Center for the Study of Privat Enterprise School of Business Administration, Washington,
- 2- l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle ,même ouvrage ,même page.
- 3- CHAVANNI et BRUST, Droit de la propriété industrielle (7e édition), N°404.
- 4- Bonadio(E) , Parallel imports in global market, European intelactual property review, vol3, No3 , 2011.
- 5-keith E.Maskus, Intellectual Property Rights In the Global Economy,Institute For Intrnational Economics, Washington, 2000.
- 6-Carlos Correa, Intellectual property rights, the WTO and developing countries, Zed Books, 2002,
- 7- Musungu F. the right to health in the global economy reading human rights obligations into the patent regime of the WTO –trips agreemen international yearbook of regional human rights masters programmers (2001).
- 8- keith E. Maskus, Parallel Import, 23 WORLD ECON. (2000).

- 1- عبد الله الخشروم، أثر انضمام الأردن إلى منظمة التجارة العالمية في تشريعات الملكية الصناعية والتجارية، مجلة الحقوق، السنة السادسة والعشرون، العدد الثاني، يونيو 2002، الأردن.
 - 2- فرهاد سعيد سعدي، الاستيراد الموازي والاستنفاد الدولي للحقوق الفكرية في التجارة الدولية (دراسة في تجارة المنتجات الدوائية المحمية ببراءة الاختراع)، مقال منشور في مجلة كلية القانون للعلوم القانونية والسياسية- جامعة كركوك، المجلد 3، العدد 10، السنة 2014.
 - 3- نعمان وهيبية، عقد التنازل عن براءة الاختراع، مقال منشور في مجلة صوت القانون، العدد 4، السنة 2015.
 - 4- رسائل الدكتوراه والماجستير
 - 1- عماد الدين عبد الفتاح عبد الخالق الحديدي، الإطار القانوني للاستنفاد في براءات الاختراع دولياً و إتاحة الدواء في مصر، رسالة دكتوراه في فلسفة علوم الملكية الفكرية، جامعة حلوان، 2020.
 - 2- حسن السيد سيد أحمد زهرة، استنفاد حقوق الملكية الفكرية في التشريعات والاتفاقيات الدولية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة المنوفية، 2017.
 - 3- منى جمال الدين محمد، الحماية الدولية لبراءات الاختراع، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة، كلية الحقوق، 2003.
 - 4- شبراك حياة، حقوق صاحب براءة الاختراع في القانون الجزائري رسالة ماجستير، جامعة الجزائر 2001/2002.
- الهوامش:**

* يقصد بما على سبيل الذكر لا الحصر قوانين براءات الاختراع المقارنة، ونذكر بالصدد: قانون براءة الاختراع الأردني رقم (32) سنة 1999. وقانون براءات الاختراع والنماذج الصناعية العراقي رقم 65 لسنة 1970، والمعدل لسنة 2004. وقانون حماية حقوق الملكية الفكرية المصري رقم 82 لسنة 2002. وقانون براءات الاختراع اللبناني رقم 2000/240، والأمر 07-03 المؤرخ في 19 يوليو 2003 المتعلق ببراءات الاختراع الجزائري، وبعض التشريعات الصناعية الأوروبية وإن لم نذكرها في متن المقال، فإننا سنشير إلى أبرزها نحو قانون الملكية الفكرية الفرنسي الذي جاء في مادته 10-11 لسنة 1999، أن براءة الاختراع هي سند ملكية صناعية ممنوحة من طرف مصلحة عمومية تسمح لملكها احتكار الاستغلال المؤقت، وهي سلاح هجومي ودفاعي تحت تصرف المبدعين والمؤسسات، يمكن بيعها، أو تُمنح كترخيص استثنائي أو تُعطى كرهن حيازة، أو التنازل عنها بدون مقابل، تنتقل إلى الورثة"، وقانون براءات الاختراع الإنجليزي والأمريكي... الخ.

- 1- أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، مج 1، ط 1، عالم الكتب، القاهرة، 1428هـ-2008م، ص 61.
 - 2- الشيخ أحمد رضا، معجم متن اللغة- موسوعة لغوية حديثة- مج 1، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1377هـ-1957م، ص 143.
 - 3- جمال الدين محمد بن جلال الدين الأنصاري الخزرجي الإفريقي المعروف بابن مكرم وابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، القاهرة، (د.ت)، ص 26.
 - 4- ينظر: هاني دويدار، القانون التجاري، التنظيم القانوني للتجارة، براءات الاختراع، الشركات التجارية، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، 2008م، ص 406.
 - 5- سميحة القيلوبي، الوجيز في التشريعات الصناعية، مكتبة القاهرة الحديثة، ب.ط، القاهرة، 1967، ص 113.
 - 6- جاك يوسف الحكيم، الحقوق التجارية (الأعمال التجارية والتجار والمتجر)، ج 1، مطبعة الاتحاد السوري، سوريا، 1986، ص 281.
 - 7- ينظر: نعيم أحمد نعيم شنيار، الحماية القانونية لبراءة الاختراع في ظل قانون حماية الملكية الفكرية (دراسة مقارنة بالفقه الإسلامي)، الدار الجديدة، 2010، ص 429.
 - 8- شبراك حياة، حقوق صاحب براءة الاختراع في القانون الجزائري رسالة ماجستير، تخصص الملكية الفكرية، جامعة الجزائر 2001/2002، ص 115.
- * قانون براءة الاختراع الأردني رقم (32) سنة 1999.
- * قانون براءات الاختراع والنماذج الصناعية رقم 65 لسنة 1970، والمعدل بأمر سلطة الائتلاف المؤقتة رقم لسنة 2004.

* قانون حماية حقوق الملكية الفكرية رقم 82 لسنة 2002.

⁹ - محسن شفيق، نقل التكنولوجيا من الناحية القانونية، مركز البحوث والدراسات القانونية، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، 1984، ص 641-642.

* الأمر 07-03 المؤرخ في 19 يوليو 2003 الموافق 19 جمادى الأولى 1424 هـ المتعلق ببراءات الاختراع، الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، العدد 44، 2003، ص 29.

¹⁰ - صلاح زين الدين، شرح التشريعات الصناعية والتجارية، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، 2009، ص 64.

¹¹ - فرحة زراوي صالح، الكامل في القانون التجاري (الحقوق الفكرية، حقوق الملكية الصناعية والتجارية، حقوق الملكية الأدبية والفنية)، ابن خلدون للنشر والتوزيع، وهران- الجزائر، ص 132.

¹² - صلاح زين الدين، المرجع السابق، ص 116.

¹³ - فرحة زراوي صالح، مرجع سابق، ص 133.

¹⁴ - هاني دويدار، مرجع سابق، ص 146.

* وهو الاتفاق الذي تمخضت عنه معاهدة التعاون بشأن البراءة، وهو عبارة عن معاهدة دولية تم إبرامها في واشنطن عام 1970م، ودخلت حيز التنفيذ في عام 1974م وهي من المعاهدات الهامة لنظام البراءات العالمي، وتتولى إدارتها المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) وقد بلغ عدد أعضائها 148 عضواً (حتى 1434/8/25 الموافق 4 يوليو 2013م). وللإشارة فإن الطلب المودع عن طريق المعاهدة يمرّ بالمراحل التالية: الإيداع والبحث الدولي والنشر الدولي والبحث الدولي الإضائي (اختياري) والفحص التمهيدي الدولي (اختياري) والمرحلة الوطنية. وتهدف إلى تسهيل إجراءات تسجيل طلب براءة اختراع في عدة دول عن طريق إيداع طلب براءة اختراع دولي واحد وبلغة واحدة (أحد اللغات المعتمدة للتقدم عن طريق المعاهدة) بدلا من إيداع عدة طلبات وطنية أو إقليمية منفصلة. ومن الممكن الاطلاع على تفاصيل المعاهدة في الموقع الإلكتروني لمعاهدة التعاون بشأن البراءات، وفي دليل مودع الطلب بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات (PCT Applicant's Guide) الذي أصدرته الويبو باللغتين الإنكليزية والفرنسية، وفي نشرة أبناء معاهدة التعاون بشأن البراءات (PCT Newsletter) التي تصدرها الويبو باللغة الإنكليزية. وقد أبرمت معاهدة التعاون بشأن البراءات سنة 1970، وجرى تعديلها في سنوات 1979 و 1984 و 2001. والمعاهدة متاحة للدول الأطراف في اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية (لسنة 1883). ويجب إيداع وثائق التصديق أو الانضمام لدى المدير العام للويبو.

¹⁵ - المادة (21) من الأمر 07-03 سابق الذكر، ج.ر، ص 31.

¹⁶ - ينظر: المادة (4/ج1) من اتفاقية باريس المؤرخة 20 مارس 1883 والمعدلة ببروكسل في 14 ديسمبر 1900، وواشنطن في 2 يونيو 1911 ولاهاي في 6 نوفمبر 1925 ولندن في 2 يونيو 1934 ولشبونة في 31 أكتوبر 1958 واستكهولم في 14 يوليو 1967 والمنقحة في 2 أكتوبر 1979. والتي نصت على: (تكون مواعيد الأولوية المنوه عنها أعلاه إثني عشر شهرا لبراءات الاختراع ونماذج المنفعة وستة شهور للرسوم والنماذج الصناعية والعلامات الصناعية أو التجارية).

¹⁷ - فاضلي إدريس، المدخل إلى الملكية الفكرية (الملكية الأدبية والفنية والصناعية)، ديوان المطبوعات الجامعية، الساحة المركزية بن عكنون-الجزائر، 2007، ص 240.

¹⁸ - ينظر: المادة (54) من الأمر رقم 07-03 سالف الذكر، ج.ر، العدد 44، ص 34.

¹⁹ - المادة (38) من الأمر نفسه 07-03، ص 33.

²⁰ - في المادة (53) من الأمر رقم 07-03، ص 34.

²¹ - نعمان وهبية، عقد النزاع عن براءة الاختراع، مقال منشور في مجلة صوت القانون، العدد 4، السنة 2015، ص 53.

²² - نصر أبو الفتوح فريد حسن، حماية حقوق الملكية الفكرية في مجال صناعة الدواء في ظل اتفاقية التريبس والقانون المصري، دار الجامعة الجديدة، 1427هـ- 2006م، ص 308.

²³ - سامي معمر شامة، التراخيص باستغلال براءة الاختراع- دراسة تحليلية في ظل التشريع الجزائري- دار هومة، الجزائر، 2015، ص 26.

²⁴ - Haward I. Forman, "The Economics of Drugs Innovation", The American University, Center for the Study of Privat Enterprise School of Business Administration, Washington, 177-198.

²⁵ - عبد الله الخشروم، أثر انضمام الأردن إلى منظمة التجارة العالمية في تشريعات الملكية الصناعية والتجارية، مجلة الحقوق، السنة السادسة والعشرون، العدد الثاني، يونيو 2002، الأردن، ص 296.

²⁶ - سميحة القليوبي، الوجيز في التشريعات الصناعية، مكتبة القاهرة القديمة، مصر، 2009، ص 125.

- * يسطح بعض الفقهاء على هذه التسمية، ويعتبر الدكتور هاني دويدار واحد منهم، ينظر: هاني دويدار، القانون التجاري، منشورات الحلبي الحقوقية، ط1، بيروت، 2008، ص 510-521
- 27- Voir l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle ,même ouvrage ,même page.
- 28- هاني دويدار، القانون التجاري، مرجع سابق، ص409.
- 29- CHAVANNI et BRUST, Droit de la propriété industrielle (7e édition), N°404.
- 30- ينظر: بلال عبد المطلب بدوي، تطور الآليات الدولية لحماية حقوق الملكية الصناعية دراسة في ضوء اتفاقية TRIPS والاتفاقيات السابقة لها، دار النهضة العربية، القاهرة، مصر، 2006، ص 82 .
- 31- Bonadio(E) , Parallel imports in global market , European intelactual property review, vol3, No3 , 2011, p 154.
- 32- ينظر: ريم سعود سماوي، براءات الاختراع في الصناعات الدوائية (التنظيم القانوني للتراخيص الاتفاقية في ضوء منظمة التجارة العالمية)، ط2، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، 2011، ص135.
- 33- ينظر ريم سعود سماوي، المرجع السابق، ص 134.
- 34- محمد إبراهيم موسى، المرجع السابق، ص 125.
- * اتفاقية التريس (TRPS) هي اختصاراً لاتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية، وهي إحدى الاتفاقيات الدولية التي خرجت من عباءة تحرير التجارة العالمية ورحم العولمة، فقد جاءت كنتاج لمفاوضات استمرت لعدة سنوات لتكون واحدة من أهم أدوات تحرير التجارة العالمية، لذا فإنها أصبحت إحدى اتفاقيات التجارة الدولية التي تم التوصل إليها بعد دورة الأوروغواي للمنظمة العالمية للتجارة، حيث تم التوقيع على الوثيقة الختامية في المؤتمر الوزاري الذي عقد في مدينة مراكش بالمغرب في الفترة من 12-16 ابريل 1994. وتضمنت الوثيقة الختامية كافة نتائج الجولة وتشمل 28 اتفاقية أهمها اتفاقية مراكش بإنشاء منظمة التجارة العالمية. ينظر: https://www.wipo.int/edocs/mdocs/arab/ar/wipo_ip_jd_cai_07/wipo_ip_jd_cai_07_2.doc.
- 35- حنان محمود كوثراني، الحماية القانونية لبراءة الاختراع وفقاً لأحكام اتفاقية تريس (دراسة مقارنة)، منشورات الحلبي، ط1، 2011، بيروت، ص274.
- 36- حسام الدين عبد الغني الصغير، أسس ومبادئ اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية (اتفاقية التريس) دراسة تحليلية تشمل أوضاع الدول النامية مع الاهتمام ببراءات الاختراع، دار النهضة العربية، ط1999، ص154.
- 37- فهاد سعيد سعدي، الاستيراد الموازي والاستنفاد الدولي للحقوق الفكرية في التجارة الدولية (دراسة في تجارة المنتجات الدوائية المحمية ببراءة الاختراع)، مجلة كلية القانون للعلوم القانونية والسياسية- جامعة كركوك، المجلد3، العدد 10، السنة 2014، العراق، ص94.
- * الاتفاقية الأوروبية بشأن البراءات هي المعاهدة التي أنشأت المكتب الأوروبي للبراءات. وقد تم إبرامها في 05 أكتوبر 1973 بميونخ وتم تعديلها بموجب وثيقة مراجعة الاتفاقية الأوروبية للبراءات بتاريخ 29 نوفمبر 2000، وتتيح هذه الاتفاقية الأوروبية إطاراً لمنح البراءات الأوروبية عبر إجراء منسجم وموحد لدى المكتب الأوروبي للبراءات الذي يسطح أيضاً بدور مكتب فحص مشترك لطلبات البراءة المودعة بموجب الاتفاقية. ويمنح المكتب بعد قبوله الطلب براءة في كل البلدان المتعاقدة التي أشار إليها مودع الطلب. وجميع هذه البلدان المتعاقدة مسؤولة على أي حال عن منح البراءات المودعة مباشرة في مختلف البلدان أو رفضها. ينظر: المنظمة العالمية للملكية الفكرية، دليل الويبو لتحرير البراءات، ص47. المرجع منشور على شبكة الانترنت، على الرابط الإلكتروني التالي: https://www.wipo.int/edocs/pubdocs/ar/patents/867/wipo_pub_867.pdf ، 13/01/2021، على الساعة: 09:46.
- 38- منظمة الصحة العالمية، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية، ومنظمة التجارة العالمية، تعزيز النفاذ إلى التكنولوجيا والابتكارات الطبية، مرجع سابق، ص182.
- 39- ينظر: حنان كوثراني، مرجع سابق، ص282.
- 40- حنان كوثراني، المرجع نفسه، ص292.
- 41- محمود محي الدين محمد الجندي، براءة الاختراع وصناعة الدواء في ظل القانون المصري واتفاقية التريس، دار النهضة العربية، 2014، ص583-584.
- 42- تقرير مفوضية حقوق الملكية الفكرية CIPR عن إدماج حقوق الملكية الفكرية والسياسة العامة الإنمائية، لندن، 2002: وينظر أيضاً: محمود محي الدين محمد الجندي، المرجع السابق، ص585.
- 43- keith E.Maskus, Intellectual Property Rights In the Global Economy, Institute For Intrnational Economics, Washington, 2000, p210.
- ينظر أيضاً: حنان كوثراني، ص284.

- 44- حسن السيد سيد أحمد زهرة، استنفاد حقوق الملكية الفكرية في التشريعات والاتفاقيات الدولية، (رسالة دكتوراه)، قسم القانون التجاري والبحري- كلية الحقوق، جامعة المنوفية، 2017، ص187.
- 45- Carlos Correa, Intellectual property rights, the WTO and developing countries, Zed Books, 2002, p81.
- 46- عبد الرحيم عنتر عبد الرحمن، أثر اتفاقية الجوانب التجارية للملكية الفكرية (دراسة مقارنة)، دار المطبوعات الجامعية، الإسكندرية، 2013، ص188.
- 47- عبد الرحيم عنتر عبد الرحمن، المرجع نفسه، ص189.
- 48- Musungu F. the right to health in the global economy reading human rights obligations into the patent regime of the WTO –trips agreemen international yearbook of regional human rights masters programmers (2001) p.220.
- ينظر أيضا: عبد الرحيم عنتر عبد الرحمن ماضي، التنظيم القانوني للصناعات الدوائية على ضوء اتفاقية التريبس، مركز الدراسات العربية، مصر، 2014 ص69.
- 49- منى جمال الدين محمد، الحماية الدولية لبراءات الاختراع، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة، كلية الحقوق، 2003، ص157.
- 50- حنان كوثراني، المرجع نفسه، ص292.
- 51- See keith E. Maskus, Parallel Import, 23 WORLD ECON. (2000) p1269.
- ينظر أيضا: حسن السيد سيد أحمد زهرة، استنفاد حقوق الملكية الفكرية في التشريعات والاتفاقيات الدولية، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق جامعة المنوفية، 2017، ص69.
- 52- حسن السيد سيد أحمد زهرة، المرجع نفسه، ص70.
- 53- المرجع نفسه، ص70.
- 54- ينظر: عماد الدين عبد الفتاح عبد الخالق الحديدي، الإطار القانوني للاستنفاد في براءات الاختراع دوليا واثاحة الدواء في مصر، رسالة دكتوراه في فلسفة علوم الملكية الفكرية، جامعة حلوان، 2020، ص95.
- 55- Enrico Bonadio “(2011) Parallel Imports in a Global Market :Should a Generalised International Exhaustion be the Next Step?”, European Intellectual Property Review, Vol ,33 .No. 3, pp. 153-161, Available online at: http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=1762900
- ينظر أيضا: عماد الدين عبد الفتاح عبد الخالق الحديدي، الإطار القانوني للاستنفاد في براءات الاختراع دوليا واثاحة الدواء في مصر، مرجع سبق ذكره، ص96.